

**EAC**

## **Инструкция по установке и эксплуатации**

**Модель: FREESPACE 55  
FREESPACE 70  
FREESPACE 75**



Продукт соответствует европейским нормам безопасности EN60335-2-30 и европейским стандартам Электромагнитной Совместимости (EMC) EN55014, EN60555-2 и EN60555-3. Они охватывают основные требования директив ЕЭС 2006/95 / ЕС и 2004 / 104 ЕС.

## Благодарим Вас за покупку электрического камин!

**Важно:** Внимательно прочитайте все инструкции и указания, перед началом эксплуатации. Несоблюдение условий эксплуатации может привести к возможному поражению электрическим током, пожару и прекращению действия гарантии.

### Инструкция

При использовании электрических приборов, всегда необходимо соблюдать основные меры безопасности, чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм:

1. Прочитайте все инструкции и указания перед использованием обогревателя.
2. Этот прибор нагревается при использовании. Во избежание получения ожогов, не прикасайтесь до горячих поверхностей оголенными участками тела. Легко воспламеняющиеся предметы: мебель, подушки, постельные принадлежности, бумага, одежда, шторы и другие, держите на расстоянии от обогревателя. Не менее 3-х метров спереди и не менее 1-го метра слева и по бокам.
3. Необходимо соблюдать особую осторожность при использовании обогревателя вблизи детей и животных, и когда обогреватель остается включенным без присмотра.
4. Всегда выключайте обогреватель из сети, когда он не используется.
5. Не используйте прибор с поврежденным шнуром, вилок или при других неисправностях. При обнаружении неисправности, доставьте обогреватель в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
6. Не использовать на открытом воздухе.
7. Этот обогреватель не предназначен для использования в ваннных комнатах, прачечных и аналогичных помещениях.
8. Не нарушайте шнур питания коврами или материалами. Держите шнур прибора вдали от проходной зоны. При необходимости перемещения используйте ручки для транспортировки и обязательно отключайте прибор из розетки.
9. Для отключения обогревателя, сначала выключите обогреватель пультом управления, затем удалите вилку из розетки.
10. Подключайте только к заземленной электросети.
11. Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь прибора и в вентиляционные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению обогревателя.
12. Для предотвращения возможного пожара, не блокируйте вентиляционные отверстия. Не используйте толки на мягких поверхностях, где отверстия могут быть заблокированы.
13. Не использовать вилки легко воспламеняющихся веществ.
14. Используйте обогреватель только, как описано в данной инструкции. Иные способы использования, не рекомендуются изготовителем, и могут привести к пожару, поражению электрическим током или травмам, а так же к прекращению действия гарантии.
15. Избегайте использования удлинителей, так как удлинитель может перегреться и стать опасным, если вам придется использовать удлинитель, рекомендуется No.14га минимальный размер и мощность 1875 Ватт.
16. **СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ**



## Кварцевый нагревательный элемент

Этот нагревательный элемент представляет собой стеклянную трубку внутри которой проходит спираль. К преимуществам этого нагревательного элемента можно отнести практически моментальный выход обогревателя в рабочий режим. Отопительные приборы с кварцевым нагревательным элементом создают направленный и интенсивный тепловой поток инфракрасного излучения. Стоит обратить внимание на то, что кварцевый ник обогреватель ни в коем случае не должен падать даже с небольшой высотой ведь стеклянная трубка очень хрупкая. Температура на поверхности кварцевой трубки достигает температуры 700 °С, а сам обогреватель во время работы светится. Странные частички пыли осевших на нагревательный элемент наполняют воздух в помещении продуктами сгорания. Особенно заметно при первых включениях в начале отопительного сезона.

## Указания по установке

1. Аккуратно распакуйте нагреватель и сохраните упаковку для возможного использования в будущем, для перемещения или возвращения точки, вашему поставщику.
2. Перед подключением обогревателя убедитесь, что напряжение питания такое же, как указано на обогревателе.
3. Установите в подготовленное для него место и подключите к электросети.

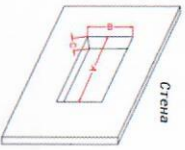
## ВНИМАНИЕ: УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО!

**ВНИМАНИЕ:** Электрическая проводка розетки должна соответствовать местным нормам и другим строительным правилам, чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током и поражения травя.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте этот камин, если любая часть была под водой. Немедленно обратиться в службу технической поддержки для проверки точки и возможной замены какой-либо части электрической системы, которая была под водой.

## Установка очага в стену

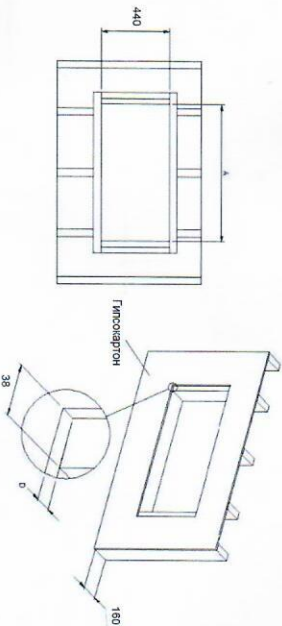
**ВНИМАНИЕ:** Выберите подходящее место для установки очага в стене с нишей подходящего размера. Минимальный зазор сверху должен составлять не меньше 200 мм; минимальный зазор спереди должен составлять не менее 900 мм. Выберите место, обеспечивающее свободный доступ к розетке; для подключения к сети электропитания запрещается использовать удлинители.



Модель	Ширина А	Высота В	Глубина С
FS55	1245	440	160
FS70	1500	440	160
FS75	1805	440	160

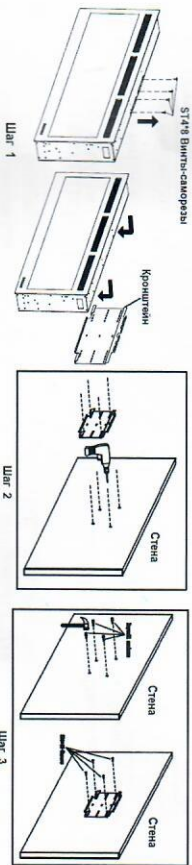
Подготовьте стену с карманным отверстием шириной 1245 мм и высотой 440 мм. Убедитесь, что ширина

деревянного блока с обеих сторон, используемого для крепления очага, составляет 76 мм. Убедитесь, что ширина видимых стенок деревянных блоков с учетом установленного гипсокартона с обеих сторон составляет около 38 мм. Измерьте глубину D от внешней поверхности гипсокартона до деревянного блока и запишите данную величину.

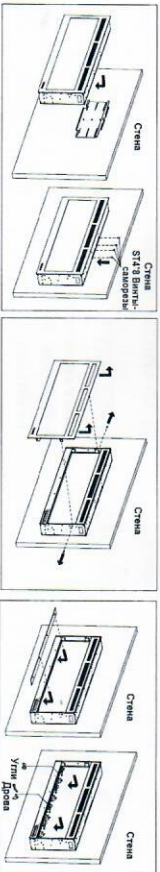


## Установка очага на поверхность стены

Открутите четыре винта сверху и снимите кронштейн (см. Шаг 1). Просверлите отверстие в стене, используя дрель (см. Шаг 2). Установите кронштейн на стену, вверните винты в отверстия и надёжно войдите их до упора с помощью молотка (См. Шаг 3).



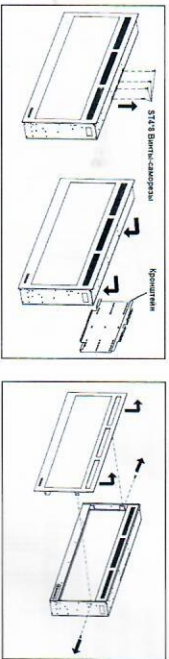
Поднимите камин и поместите его на кронштейн, затем зафиксируйте предварительно установленные 4 винта сверху. Открутите 2 боковых винта слева и справа. Установите пластиковую подставку, угли и дрова, после чего поднимите и установите стеклянную панель на камин.



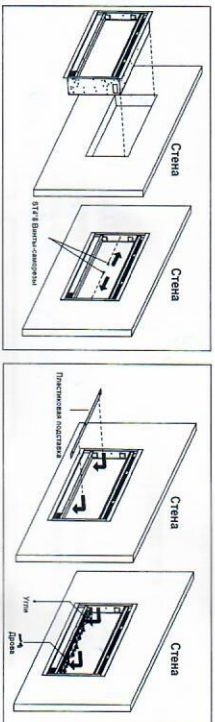


## Установка очага в нишу

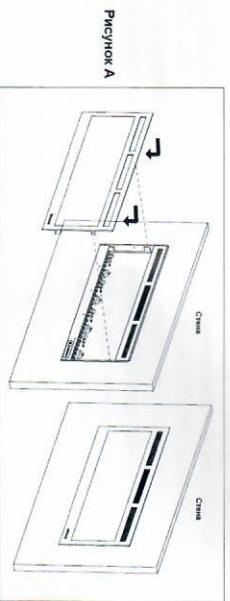
Выкрутите четыре винта сверху и снимите кронштейн (см. Шаг 1). Выкрутите 2 боковых винта слева и справа, после чего снимите фронтальную стеклянную панель с камня (см. Шаг 2).



Поместите камни в нишу, затем зафиксируйте 2 серебряных винта, как показано на рисунке ниже (см. Шаг 3). Установите пластиковую подставку, уголки и дрова (см. Шаг 4).



Установите стеклянную панель непосредственно на камни (см. Рисунок А). Убедитесь, что фронтальная панель камня равномерно встроена в стену и имеет ровную поверхность без выступов, совпадающую с поверхностью стены.



*Соблюдайте предельную осторожность при монтаже стеклянной панели. Монтаж стеклянной панели рекомендуется осуществлять при участии двух лиц. Всегда соблюдайте предельную осторожность при обращении со стеклом. Необходимое данное требование может привести к травмам или материальному ущербу.*

Осторожно установите оба крючка фронтальной стеклянной панели на корпус камня.

**Примечание:** Убедитесь, что стекло полностью прикреплено к корпусу камня, чтобы панель управления работала должным образом. Корректное положение стеклянной панели крайне необходимо для завершения установки и обеспечения работоспособности очага и его элементов управления.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Спецификация

FREESPACE 55	
Высотные размеры	Ш x Г x В, мм 1360 x 216 x 552
Корпусные размеры	Ш x Г x В, мм 1270 x 141 x 550
Напряжение, Вольт	220
Чистота, Лт	50
Вес нетто, кг	21,8
Вес брутто, кг	24,8

FREESPACE 70	
Высотные размеры	Ш x Г x В, мм 1614 x 216 x 552
Корпусные размеры	Ш x Г x В, мм 1520 x 141 x 550
Напряжение, Вольт	220
Чистота, Лт	50
Вес нетто, кг	24,7
Вес брутто, кг	30,0

FREESPACE 75	
Высотные размеры	Ш x Г x В, мм 1918 x 216 x 552
Корпусные размеры	Ш x Г x В, мм 1820 x 141 x 550
Напряжение, Вольт	220
Чистота, Лт	50
Вес нетто, кг	30,4
Вес брутто, кг	36,4

### Электроснабжение

Подключите силовой кабель к удобно расположенной заземленной розетке напряжением 220 В (15 А). Убедитесь в целостности и безопасности розетки, проверьте, надёжно ли вставлена вилка в розетку.

**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать оборудование, электрические характеристики которого не соответствуют указанным требованиям.

**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подключать несколько устройств к одноместной розетке.

### Защита от перегрева

Данный очаг оснащён встроенной защитой от перегрева. Как только температура достигнет предельно допустимого значения (+100 °С), камень автоматически выключится. Для сброса защиты:

1. Отключите камень от сети электропитания путём извлечения вилки из розетки.
  2. Установите переключатель питания «ON/OFF» на панели управления в позицию «OFF». Подождите 5 минут.
  3. Убедитесь, что воздухозаборные отверстия агрегата не заблокированы посторонними предметами и не загрязнены. При обнаружении загрязнений произведите очистку с помощью пылесоса.
  4. В состоянии переключателя питания «OFF» подключите очаг к сети электропитания, вставив вилку в розетку.
  5. Если очаг выключится снова, **НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ!**
- Обратитесь к квалифицированным специалистам для проверки состояния розетки, электропроводки камня и защитного автомата. Перед повторным использованием агрегата все неисправности должны быть устранены квалифицированными специалистами.

## Включение

Вставьте вилку в розетку. Нажмите кнопку включения/выключения питания на панели, расположенной в правом нижнем углу очага, как изображено на рисунке 1.

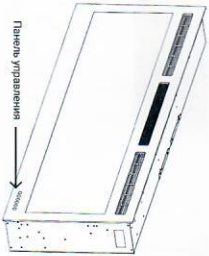


Рис. 1: Корпус очага

## Функционал и использование пульта ДУ и панели управления

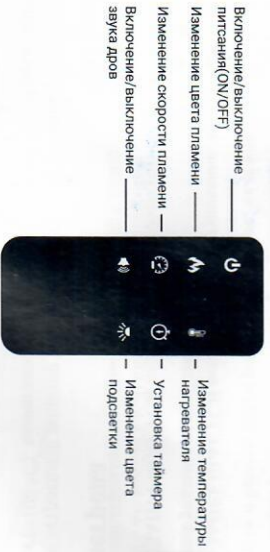


Рис. 2: Пульт дистанционного управления



Рис. 3: Панель в правом нижнем углу очага



Рис. 4: Дисплей на панели

## Назначение кнопок

	<b>Питание</b> Включение / выключение очага
	<b>Изменение цвета пламени</b> Режимы перехода цвета: L1 - красный, L2 - синий, L3 - красный + синий, L4 - автоматический режим (цвет меняется каждые 10 секунд)
	<b>Изменение скорости пламени</b> Режимы скорости: 1 - 2 - 3 - 4 - 5, где 1 - медленный, 5 - быстрый
	<b>Имитация звука горения</b> Включение / отключение имитации звука потрескивания дров
	<b>Управление нагревателем</b> Изменение температуры нагревателя от 17 °C до 27 °C (62 °F до 82 °F) <i>Очаг можно использовать без включения обогревателя</i>
	<b>Включение таймера</b> Включение и изменение таймера времени работы нагревателя Уровни: 30 мин. - 1 ч. - 2 ч. - 3 ч. - 4 ч. - 5 ч. - 6 ч. - 7 ч. - 8 ч. - 9 ч. - OFF
	<b>Изменение цвета подсветки</b> Режимы перехода цвета: F1 - красный, F2 - синий, F3 - красный + синий, L4 - автоматический режим (цвет меняется каждые 10 секунд)



## РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Не включается/Не работает.	Убедитесь, что устройство подключено в розетку и кнопка питания находится во включенном состоянии.
При горящем свете отсутствует эффект пламени.	Откройте верхнюю и заднюю панель, чтобы проверить, не отошел шиндель пламени от его двигателя.
Обогреватель не работает, не дует теплый воздух.	Проверьте, что установленная температура превышает температуру комнаты. Нажмите на кнопку включения обогревателя и убедитесь, что он включен.
Обогреватель не работает, даже при включенном режиме обогрева и подключенном питании.	Отключите режим обогрева и выньте вилку питания из розетки. Через 5 минут подключите питание обратно и проверьте работоспособность.
Дисплей на панели управления показывает “88”, индикатор работы быстро мигает.	Отключите огаз от розетки. Через 5 минут подключите питание обратно и проверьте работоспособность.

### Переработка



Не выбрасывайте электротехническое оборудование вместе с бытовыми отходами. Обратитесь в службу по утилизации.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА На электрокамини “INTER FLAME” Уважаемый покупатель!

Выражаем Вам огромную благодарность за Ваш выбор.

1. Продавец несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев, с даты продажи электрокамина, но не более 30 месяцев с момента его изготовления. Под гарантийным обязательством понимается устранение недостатков (дефектов) электрокамина, возникших по вине Изготовителя (продавца).
2. В случае обнаружения недостатков оборудования, возникших по вине Изготовителя (Продавца), в течение гарантийного срока (12 месяцев) Продавец обязуется их установить своими силами и счет, в течение 30 дней с момента уведомления Покупателем о возникновении недостатков, т.е. полностью за свой счет обеспечить ремонт и замену запасных частей электрокамина.
3. Продавец не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
  - а) если электрокамин используется для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.;
  - б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных по Инструкции;
  - в) если электрокамин имеет следы попыток ремонта;
  - г) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь электрокамина посторонних предметов, веществ, жидкостей и т.п.;
  - д) если обнаружены повреждения, вызванные действиями неопытных лиц (пожар, наводнение и т.п.), несчастными случаями, умысленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки электрокамина:
  - а) механические повреждения, возникшие после передачи электрокамина потребителю;
  - б) повреждения, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных принадлежностей, запасных частей, элементов питания;
  - в) повреждения, вызванные несоответствием стандартов параметров питающих электросетей и других подобных внешних факторов.
5. Гарантийные обязательства не распространяются на работу электрокамина и на ремонт или замену частей электрокамина в связи с их нормальным износом.

При поломке и неисправностях обращайтесь в сервисный центр:

г. Москва, ул. Добролюбова, владение 1, стр. 6.

тел.: +7 495 639 61 36